

SEANCES DU MARDI 15 JUILLET 1986
VERGADERINGEN VAN DINSDAG 15 JULI 1986

ASSEMBLEE
PLENAIRE VERGADERING

SEANCE DU MATIN
OCHTENDVERGADERING

SOMMAIRE:

CONGES:

Page 1658.

COMMUNICATION DE M. LE PRESIDENT:

Orateurs: M. le Président, MM. Lallemand, Wyninckx, Van Grembergen, Mme Herman-Michielsens, p. 1658.

INHOUDSOPGAVE:

VERLOF:

Bladzijde 1658.

MEDEDELING VAN DE VOORZITTER:

Sprekers: de Voorzitter, de heren Lallemand, Wyninckx, Van Grembergen, mevrouw Herman-Michielsens, blz. 1658.

PRESIDENCE DE M. LEEMANS, PRESIDENT
VOORZITTERSCHAP VAN DE HEER LEEMANS, VOORZITTER

M. Mouton et Mme Panneels-Van Baelen, secrétaires, prennent place au bureau.

De heer Mouton en mevrouw Panneels-Van Baelen, secretarissen, nemen plaats aan het bureau.

Le procès-verbal de la dernière séance est déposé sur le bureau.

De notulen van de jongste vergadering worden ter tafel gelegd.

La séance est ouverte à 10 h 10 m.

De vergadering wordt geopend te 10 u. 10 m.

CONGES — VERLOF

MM. Meyntjens, pour des devoirs professionnels; Borremans, pour raison de santé, demandent un congé.

Vragen verlof: de heren Meyntjens, wegens beroepspligten; Borremans, om gezondheidsredenen.

— Ces congés sont accordés.

Dit verlof wordt toegestaan.

M. Vaes, à l'étranger, demande d'excuser son absence à la réunion de ce matin.

Afwezig met bericht van verhindering: de heer Vaes, in het buitenland.

— Pris pour information.

Voor kennisgeving.

COMMUNICATION DE M. LE PRÉSIDENT

MEDEDELING VAN DE VOORZITTER

M. le Président. — Mesdames, messieurs, comme je l'ai annoncé hier, j'ai pris contact avec le Président de la Chambre. La commission de la Chambre poursuit l'examen du projet de loi portant des dispositions fiscales. M. Defraigne m'a signalé que les séances de la commission sont publiques, ce qui ne concerne pas le Sénat; en soi, c'est exact.

M. de Wasseige. — Sauf si nous désirons assister aux travaux de cette commission!

M. Paque. — Cela concerne la démocratie, monsieur le Président.

M. le Président. — Le ministre des Finances est retenu à cette commission et le Vice-Premier ministre, M. Gol, représente ici le gouvernement, au moment où nous allons entamer la discussion générale du projet.

La parole est à M. Lallemand.

M. Lallemand. — Monsieur le Président, il est tout de même extraordinaire que le Sénat, saisi constitutionnellement du projet de loi portant des dispositions fiscales, ne puisse pas requérir la présence du ministre des Finances au moment où il va entamer la discussion générale! Il est inadmissible que le ministre des Finances préfère participer aux travaux d'une commission qui n'a pas le pouvoir de délibérer puisqu'elle doit attendre que le Sénat ait voté toutes les dispositions du projet de loi.

L'attitude du ministre ne peut être tolérée. Vous lui aviez demandé hier, au nom du Sénat, d'être présent ce matin dans notre assemblée. Il lui appartient de respecter l'ordonnancement constitutionnel. Sa place n'est pas à la commission de la Chambre, qui peut éventuellement procéder à un examen officieux du projet de loi, mais au Sénat, seul appelé, régulièrement, constitutionnellement, à procéder à l'examen dudit projet. Il est plus que désagréable, il est inadmissible, que le ministre des Finances ne réponde pas à votre demande, monsieur le Président.

Je ne demanderai pas qu'il soit présent lorsque nous traiterons de la charte du contribuable — j'admets qu'à ce moment-là le ministre de la Justice puisse être seul pour répondre aux intervenants —, mais je me permets d'insister pour qu'il assiste au moins à la discussion générale. (*Applaudissements sur les bancs socialistes, Ecolo, Agalev, et sur ceux de la Volksunie.*)

De Voorzitter. — Het woord is aan de heer Wyninckx.

De heer Wyninckx. — Mijnheer de Voorzitter, wij waarderen de wijze waarop u gevolg hebt gegeven aan het verzoek van de commissie voor de Parlementaire Werkzaamheden.

Mede namens de heer Lallemand vraag ik de Senaat zich onmiddellijk uit te spreken over volgende motie:

« De Senaat,

Stelt de afwezigheid vast van de minister van Financiën,

Vordert zijn onmiddellijke aanwezigheid tijdens het debat over het ontwerp van wet houdende fiscale bepalingen. »

Dit is de enige houding die wij kunnen aannemen ten opzichte van de nonchalance van de regering en de vasthoudendheid van de voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers. Het prestige van de Senaat staat op het spel. (*Applaus op de socialistische banken en op de banken van de Volksunie, Agalev en Ecolo.*)

De Voorzitter. — Het woord is aan de heer Van Grembergen.

De heer Van Grembergen. — Mijnheer de Voorzitter, ik betreure, behalve wat de heren Wyninckx en Lallemand hebben opgemerkt, ook het volgende.

De uitvoerende macht in dit land trekt meer en meer het laken naar zich toe. Daartegenover zouden eensgezinde en krachtige Wetgevende Kamers moeten staan. De Wetgevende Kamers geven echter blijk van niet eens onder elkaar op een fatsoenlijke wijze hun werkzaamheden te kunnen regelen.

De heer Wyninckx. — Er zijn geen Wetgevende Kamers meer.

De heer Van Grembergen. — Op dat terrein overschrijdt de Kamer van volksvertegenwoordigers haar bevoegdheden. De bespreking van het wetsontwerp is niet beëindigd in de Senaat. De Senaat kan volgens de strikte reglementering de documenten maar aan de Kamer verzenden nadat ze hier zijn goedgekeurd.

Wij betreuren het dat de beide Wetgevende Kamers niet het fatsoen kunnen opbrengen onderling het werk behoorlijk te regelen om de uitvoerende macht, die de perken reeds te buiten gaat en de uiteindelijke oorzaak is van al dit gehaspel, het hoofd te bieden. Moeten we deze onmacht ook nog op die wijze tentoonstellen? (*Applaus op de banken van de Volksunie, Agalev en Ecolo en op de socialistische banken.*)

De Voorzitter. — Het woord is aan mevrouw Herman.

Mevrouw Herman-Michielsens. — Mijnheer de Voorzitter, ik verzoek u de vergadering te willen schorsen.

De Voorzitter. — Met aandrang heb ik deze ochtend nog gepoogd minister Eyskens te overtuigen. De griffier was bij dit telefoongesprek aanwezig.

Ik verzoek de fractievoorzitters tijdens de schorsing samen met mij even te vergaderen.

De vergadering wordt geschorst.

La séance est suspendue.

— *De vergadering wordt geschorst te 10 u. 15 m.*

La séance est suspendue à 10 h 15 m.

Ze wordt hervat te 11 u. 25 m.

Elle est reprise à 11 h 25 m.

De Voorzitter. — De vergadering is hervat.

La séance est reprise.

Dames en heren, gelieve mij te verontschuldigen voor deze nogal lange onderbreking tijdens welke overleg werd gepleegd met de fractievoorzitters.

Er was onder de fractievoorzitters volledige eensgezindheid omtrent de inhoud van de motie van de heer Wyninckx, namelijk dat de minister van Financiën aanwezig zou zijn, alleszins bij de algemene bespreking van een ontwerp van wet houdende fiscale bepalingen. Die aanwezigheid in de Senaat is normaal, ook al vergadert in de andere Kamer een commissie over hetzelfde onderwerp. Ik wens te benadrukken dat hierover geen enkel meningsverschil bestond.

J'ai pris contact avec le Premier ministre qui a marqué son accord sur le point de vue émis par les présidents de groupe, et qui est aussi le mien, je tiens à le souligner. De toute évidence, le ministre des Finances doit être présent ici.

C'est en vain que nous aurons attendu sa venue ce matin.

M. Wyninckx. — Comme sœur Anne!

M. le Président. — Nous ne pouvons nous immiscer ni dans les travaux de la Chambre ni dans l'organisation des travaux des ministres. Nous ne pouvons que formuler des souhaits et nous les avons exprimés à l'unanimité.

Je vous propose d'interrompre nos travaux et de les reprendre cet après-midi, à 14 heures.

Ik stel voor onze werkzaamheden te onderbreken en ze vanmiddag te 14 uur te hervatten. (*Instemming en applaus op talrijke banken.*)

La séance est levée.

De vergadering is gesloten.

(La séance est levée à 11 h 30 m.)

(De vergadering wordt gesloten te 11 u. 30 m.)